

Gaststätte und Restaurant

# „Zur Leinemasch“

gut essen, gut trinken,  
sich wohlfühlen...  
bei uns selbstverständlich

Kalte und warme Küche  
täglich von 18.00 - 22.30 Uhr  
Mittwochs Ruhetag

Zusätzlich sonntags von  
12.00 - 14.00 Uhr Mittagstisch

... übrigens, unsere Gesellschaftsräume  
eignen sich hervorragend  
für Polterabende, Hochzeiten,  
Geburtstage, Jubiläums- und Betriebsfeiern

Ohestraße 8 · 30880 Laatzen · Telefon (05 11) 82 68 40



## Gilde Ratskeller

### DAS KÜHLE GOLD

Saison 2001/2002  
Heft 4



# STADION-SPIEGEL

Bezirkspokalspiel

SV Germania Grasdorf - Sportfreunde Ricklingen

Dienstag, 21. August, 18:30 Uhr



© www.foto-kroll.de

Sportplatz Ohestraße · Laatzen-Grasdorf

## Wir empfehlen Ihnen unser Haus:



- Da wir gerne Ihre Gäste in unserem Hotel mit gut eingerichteten Zimmern, empfangen möchten.
- Da die stilvoll eingerichteten Restaurationsräume, mit 160 Sitzplätzen, ein angenehmer Rahmen auch für Ihre Familien- oder Betriebsfeiern sind.
- Da unser á la carte Angebot eine illustre Speisekarte mit täglich wechselnden Empfehlungen, mit gutem Preis-Leistungsverhältnis, umfaßt.
- Da wir Fachpersonal beschäftigen und jungen Menschen eine zeitgemäße Ausbildung zum Koch oder zur Hotelfachfrau ermöglichen.

**4 Gründe und mehr! Wir beraten Sie gern und freuen uns auf Ihren Besuch!**

Hotel Haase · Am Thie 4 · 30880 Laatzen · Telefon (05 11) 82 01 60 · Telefax (05 11) 8 20 16 66

BÄCKEREI - KONDITOREI

Café *Volkmann*

## Sonntags Kuchenverkauf

von 11.00 bis 13.00 Uhr

Café Volkmann  
ist Lieferant der

Gaststätte "Zur Leinemasch" Osterstraße 24 · 30880 Laatzen - Gleidingen

## Rethener Getränkemarkt

- Tresen
- Pavillon
- Faßbiere, Leihgläser
- Zapfanlagen für zu Hause
- Party-/Veranstaltungsservice
- Ausschankwagen, Biergarten-Garnituren

Geschäftszeiten: Mo-Fr 8.00-18.00 Uhr, Sa 8.00-13.00 Uhr

Hildesheimer Straße 308-310 · 30880 Laatzen · Tel. (0 51 02) 33 97

## SCHÖNE AUSSICHTEN

Eine gute Tasse Kaffee, ruhige und entspannte Atmosphäre, dazu die freundliche und kompetente Beratung unserer Reise-Experten. Mit Sicherheit der beste Anfang für Ihren Urlaub. Alle unsere Mitarbeiter legen sich mächtig ins Zeug und lesen Ihnen Ihre Urlaubswünsche von den Lippen ab. Da werden aus Ihren Urlaubsplänen mit Sicherheit „Schöne Ferien.“

Email: isernhagen.bothfelderstrasse@tui-reisecenter.com

**TUI REISECENTER**

REISEBÜRO ISERNHAGEN / BOTHFELDER STRASSE 26 A  
30916 ISERNHAGEN-AWB / TELEFON (05 11) 61 90 02



**DAS FÄNGT JA GUT AN!**

DISCO **FUN**

TANZ  
10-11 PM  
CAFÉ

*Filou*  
FOXTROTT  
DISCOTHEK

Diskotheek Fun Laatzen  
Magdeburger Straße 9 a · 30880 Laatzen · Tel. (0 51 02) 93 56-0

V.I.P.-Gutschein für ein Getränk Ihrer Wahl im Wert von 10 DM



1. Pokalrunde	07.08.	18:30	Spfr. Anderten	-	SV Germania	3 : 5
1. Spieltag	12.08.	15:00	SV Germania	-	Wehrstedt 65	0 : 6
2. Spieltag	19.08.	15:00	TSV Isernhagen	-	SV Germania	5 : 1
<b>2. Pokalrunde</b>	<b>21.08.</b>	<b>18:30</b>	<b>Anderten/Germania</b>	-	<b>SF Ricklingen</b>	:
3. Spieltag	26.08.	15:00	SV Germania	-	HSC Hannover	:
4. Spieltag	02.09.	15:00	Barnstorfer SV	-	SV Germania	:
5. Spieltag	08.09.	16:00	SC Twistringen	-	SV Germania	:
6. Spieltag	15.09.	16:00	SV Germania	-	ASC Nienburg	:
7. Spieltag	23.09.	15:00	TuS Garbsen	-	SV Germania	:
8. Spieltag	30.09.	15:00	SV Germania	-	Halvestorf/Her.	:
9. Spieltag	07.10.	15:00	BW Neuhof	-	SV Germania	:
10. Spieltag	13.10.	16:00	SV Germania	-	Fortuna Sachs.	:
11. Spieltag	21.10.	15:00	Krähenwinkel/K.	-	SV Germania	:
12. Spieltag	28.10.	15:00	SV Germania	-	Germ. Haimar/D.	:
13. Spieltag	04.11.	14:00	Damla Genc	-	SV Germania	:
14. Spieltag	11.11.	14:00	SV Germania	-	TSV Stelingen	:
15. Spieltag	18.11.	14:00	SV Hiddestorf	-	SV Germania	:
16. Spieltag	25.11.	14:00	SV Germania	-	TSV Isernhagen	:
17. Spieltag	02.12.	14:00	Wehrstedt 65	-	SV Germania	:
18. Spieltag	24.02.	15:00	SV Germania	-	SC Twistringen	:
19. Spieltag	03.03.	15:00	ASC Nienburg	-	SV Germania	:
20. Spieltag	10.03.	15:00	SV Germania	-	TuS Garbsen	:
21. Spieltag	17.03.	15:00	Halvestorf/Her.	-	SV Germania	:
22. Spieltag	24.03.	15:00	SV Germania	-	BW Neuhof	:
23. Spieltag	07.04.	15:00	Fortuna Sachs.	-	SV Germania	:
24. Spieltag	14.04.	15:00	SV Germania	-	Krähenwinkel/K.	:
25. Spieltag	21.04.	15:00	Germ. Haimar/D.	-	SV Germania	:
26. Spieltag	05.05.	15:00	SV Germania	-	Damla Genc	:
27. Spieltag	12.05.	15:00	TSV Stelingen	-	SV Germania	:
28. Spieltag	26.05.	15:00	SV Germania	-	SV Hiddestorf	:
29. Spieltag	02.06.	15:00	HSC Hannover	-	SV Germania	:
30. Spieltag	09.06.	15:00	SV Germania	-	Barnstorfer SV	:

**Impressum:**

Herausgeber: Fußballförderverein Grasdorf · Redaktion: Karl-Peter Hellemann  
 Verantwortlich für Inhalt und Annoncen: Karl-Peter Hellemann, Ohestraße 3, 30880 Laatzen  
 Titelfoto: Bastian Kroll  
 Layout · Satz · Digitaldruck von SKIPJACK Medien- & Service-Agentur · Laatzen  
 www.skipjack-msa.de

**Liebe Fußballfreunde,**

*in der 2. Runde des Bezirkspokal gastieren die Sportfreunde Ricklingen im Sportpark Ohestraße. Zusammen mit unserem Gast greifen auch die anderen Niedersachsenligisten TSV Havelse, BSV Rehden und die Amateure von Hannover 96 in das Geschehen ein.*

*Die Auslosung und die Ergebnisse der 1. Runde (die größten Überraschungen bedeuteten sicherlich das Ausscheiden von Wehrstedt gegen Ambergau sowie von Nienburg gegen Landesbergen) haben viele interessante Spiele für die heutige 2. Runde ergeben. Im Hamelner Derby treffen die Preußen und Halvestorf-Herkendorf aufeinander. Das Steinhuder Meer-Duell bestreiten Poggenhagen und Neustadt. Niedersachsen Döhren empfängt Hiddestorf. In Lehrte gibt es neben den beiden Punktspielen nun auch im Pokal das Stadtderby 06 gegen FC. Auch in Garbsen gibt es Derbystimmung: Mühlenfeld empfängt den TSV Havelse. Speedy Goslar schließlich muß mit seinen Amateuren gegen den äußerst ambitionierten SV Degersen antreten.*

*Unser nächster Punktspielgegner, der HSC Hannover, muß beim Landesligaabsteiger Altwarmbüchen antreten, der nach zwei Niederlagen nun in der Bezirksliga den letzten Platz belegt. Der überraschende Tabellenführer der Landesliga, unser Mitaufsteiger Blau-Weiß Neuhof, fährt zum TuS Hasede. Der Kreisligist TuS Kleefeld, zu dem Karsten Bertram gewechselt ist, hat sich vorgenommen, nach dem Sieg in der 1. Runde gegen SG 1974 heute mit dem SV Wilkenburg eine weitere Bezirksmannschaft aus dem Rennen zu werfen.*

**Die Spiele im einzelnen:**

Grasdorf	-	Ricklingen	Harsum	-	Borsum
Sulingen	-	Barnstorf	Isernhagen	-	Fortuna
Degersen	-	96 Amateure	Hassbergen	-	Bruchhausen
Neustadt	-	Poggenhagen	Bückeburg II	-	Leese
Döhren	-	Hiddestorf	Leveste	-	Badenstedt
06 Lehrte	-	FC Lehrte	Tündern	-	Eldagsen
Mühlenfeld	-	TSV Havelse	Hagenburg	-	Rehburg
Altwarmbüchen	-	HSC	Preußen Hameln	-	SSG Halvestorf
Hasede	-	Neuhof	Marklohe	-	Landesbergen
Ambergau	-	Almstedt	Syke	-	Sudweyhe
Kleefeld	-	Wilkenburg	Lamspringe	-	Nordstemmen
Borussia Hannover	-	Berenbostel	Bockenem	-	Haimar
Stöcken	-	Luthe	Gehrden	-	Barsinghausen

Gepflegte und gemütliche Gastlichkeit  
im  
Bierstube • Hotel • Restaurant

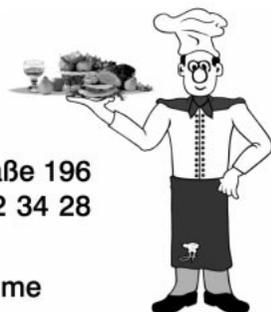


*Hubertus*

Inh. Rüdiger Sube

30880 Laatzen • Hildesheimer Straße 196  
Telefon (05 11) 9 82 51 51 oder 82 34 28

Einzel- und Doppelzimmer,  
Tagungs- und Gesellschaftsräume  
Bundeskegelbahn



Sport-TV Sport-TV



## STEILPASS

Sport TV mit dem kleinen Sport  
aus Ihrer Nachbarschaft

Jeden Mittwoch live von 19:00 bis 20:00 Uhr

Wiederholung  
mittwochs von 22:05 bis 23:05 Uhr  
sonntags von 16:30 bis 17:30 Uhr

Zu empfangen im Kabelnetz der Region Hannover  
Sonderkanal 11 (Euronews) - Offener Kanal Hannover

Fleischerei

*L. Lerchenberger*

Hildesheimer Straße 182 · 30880 Laatzen · Telefon (05 11) 82 15 50

*Colors unlimited.*  
**holladorb**  
**KAROSSERIE & LACK**

Hildesheimer Straße 72  
30880 Laatzen  
Tel. 05 11 / 86 12 72  
Fax 05 11 / 8 79 10 18

Hildesheimer Straße 26 a  
31137 Hildesheim  
Tel. 0 51 21 / 6 49 33  
Fax 0 51 21 / 6 54 91

*Puschmann Bestattungen*

30880 Laatzen  
Würzburger Str. 17

Tag und Nacht 0511 - 86 42 96

In allen Fragen zur Bestattung (Erde-Feuer-See-anonym)  
oder zur privaten Bestattungsvorsorge beraten wir Sie  
sehr gern ausführlich und unverbindlich - auch zu Hause -

bürgernah mit optimaler Verkehrsanbindung,  
guten Parkmöglichkeiten, behindertengerechten  
und seniorenfreundlich gestalteten Räumen



An den  
Fußballförderverein Grasdorf e. V.  
Karl-Peter Hellemann  
Ohestraße 3

30880 Laatzen

### Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum Fußballförderverein Grasdorf e. V., erkenne die Vereinssatzung an und verpflichte mich zur regelmäßigen Beitragszahlung.

Die Mitgliederversammlung erfolgt mit Hilfe der EDV. Die Daten der Mitglieder werden zu diesem Zweck unter Beachtung der Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes gespeichert.

Ich ermächtige den Verein widerruflich, die von mir zu zahlenden Beiträge vierteljährlich von meinem Konto einzuziehen.

Zusätzlich zum satzungsgemäßen Beitrag von derzeit DM 5,00 will ich einen freiwilligen Beitrag von monatlich DM \_\_\_\_\_, \_\_\_\_ zahlen. Über diesen Betrag erhalte ich eine Spendenbescheinigung.

_____	_____
Name	Vorname
_____	_____
Straße	Postleitzahl, Ort
_____	_____
Geburtstag	Telefon
_____	_____
Kto.-Nr.	Bankleitzahl
_____	_____
	Institut
_____	_____
Datum	Unterschrift



- Trainer** Andreas Heinecke (seit 2000)
- Neuzugänge** Frank Sasse, Jens Ahlborn, Jörg Kleineidamm, Georg Raeder, Rudolf Klegien (alle Eintracht Hildesdorf), Dennis Lux (TSV Pattensen), Bodo Dyballa (BV Werder), Oko Cankoski (SV Degersen), Umet Senguemer (VfV Hildesheim), Candy Walter (Arminia), Tasso Ferankidis (SC Langenhagen), Philipp Heidenreich (Germania Grasdorf)
- Abgänge** Nuri Kragülle (Arminia), Henning Geerdsen (TSV Havelse), Gerald Krause (TuS Davenstedt), Christian Wiese (Heeßeler SV), Cesar Estevez-Queiros (Germania Grasdorf)
- Tor** Daniel Lüders, Brandon Buschold, Frank Sasse
- Abwehr** Jens Ahlborn, Daniel Wiese, Torsten Rogall, Dennis Lux, Harald Sauermann, Jörn Harms, Tasso Ferankidis
- Mittelfeld** Oko Cankoski, Bodo Dyballa, Jörg Kleinadam, Timo Gründel, Tim Sabatino, Berger Andresen, Philip Heidenreich
- Sturm** Dirk Hipperling, Georg Raeder, Ugur Sahin, Candy Walter, Umet Senguemer
- Saisonziel** -
- Favoriten** -



**Der letzte Spieltag (in Klammern die Ergebnisse des Hinspiels)**

TSV Isernhagen	-	SV Germania Grasdorf	5:1
TSV Krähenwinkel-Kaltenweide	-	SC Twistringen	2:1
TSV Haimar-Dolgen	-	Fortuna Sachsenroß	3:4
Damla Genc	-	BW Neuhof	1:6
TSV Stelingen	-	SSV Halvestorf-Herkendorf	2:2
Eintracht Hiddestorf	-	TuS Garbsen	1:2
Wehrstedt 65	-	ASC Nienburg	1:1
HSC Hannover	-	Barnstorfer SV	4:3

Pl	Verein	Sp	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt.
1.	BW Neuhof	2	2	0	0	7 : 1	6	6
2.	Fortuna Sachsenroß	2	2	0	0	11 : 6	5	6
3.	TuS Garbsen	2	2	0	0	4 : 1	3	6
4.	HSC Hannover	2	2	0	0	6 : 4	2	6
5.	Wehrstedt 65	2	1	1	0	7 : 1	6	4
6.	ASC Nienburg	2	1	1	0	7 : 2	5	4
7.	SSV Halvestorf-Herkendorf	2	1	1	0	5 : 2	3	4
8.	TSV Isernhagen	2	1	0	1	7 : 5	2	3
9.	Barnstorfer SV	2	1	0	1	7 : 6	1	3
10.	TSV Krähenwinkel-Kaltenweide	2	1	0	1	5 : 8	-3	3
11.	TSV Stelingen	2	0	1	1	2 : 4	-2	1
12.	TSV Haimar-Dolgen	2	0	0	2	3 : 5	-2	0
13.	SC Twistringen	2	0	0	2	2 : 4	-2	0
14.	Eintracht Hiddestorf	2	0	0	2	2 : 8	-6	0
15.	Damla Genc	2	0	0	2	1 : 9	-8	0
16.	SV Germania Grasdorf	2	0	0	2	1 : 11	-10	0

**Der heutige Spieltag**

SC Twistringen	-	Barnstorfer SV
TSV Krähenwinkel-Kaltenweide	-	TSV Haimar-Dolgen
SV Germania Grasdorf	-	HSC Hannover
ASC Nienburg	-	TSV Isernhagen
TuS Garbsen	-	Wehrstedt 65
SSV Halvestorf-Herkendorf	-	Eintracht Hiddestorf
BW Neuhof	-	TSV Stelingen
Fortuna Sachsenroß	-	Damla Genc

**Dienstag, 7. August**

TuS Niedernwöhren	-	RSV Rehburg	0 : 3
TSV Kleinburgwedel	-	TuS Altwarmbüchen	1 : 2
FC Stadtoldendorf	-	Duinger SC	0 : 3
TuSpo Lamspringe	-	FC Alfeld	2 : 0
TSV Söhlde	-	SV Bockenem	0 : 3
Sportfreunde Anderten	-	Germania Grasdorf	3 : 5 n. E.
LSV Landesbergen	-	ASC Nienburg	2 : 1
TSV Berenbostel	-	SV Damla Genc	2 : 1
FC Ambergau	-	Wehrstedt 65	3 : 0
Heeßeler SV	-	SC Hannover	1 : 3
TV Badenstedt	-	Sparta Langenhagen	4 : 1
SpVg Laatzen	-	Eintracht Hiddestorf	0 : 2
TSV Burgdorf	-	SV 06 Lehrte	1 : 2
TuS Gümmer	-	Kleeblatt Stöcken	2 : 3
OSV Hannover	-	TSV Luthe	1 : 2
SV Wilkenburg	-	BV Werder Hannover	4 : 1
TuS Hasede	-	SV Teutonia Sorsum	3 : 2
SV Holtensen	-	SV Gehrden	1 : 4
TSV Mühlenfeld	-	TSV Stelingen	7 : 5 n. E.
FC Lehrte	-	MTV Mellendorf	3 : 2
SV Eintracht Ottbergen	-	SC Drispstedt	6 : 8 n. E.

**Mittwoch, 8. August**

VfR Deensen	-	MTV Bevern
Mörsen-Scharrendorf	-	SC Twistringen
SV Obernkirchen	-	SV 09 Nienstädt



**Sonnabend, 4. August**

Salzhemmendorf	-	Blau-Weiß Tündern	2 : 4 n. E.
SG 05 Ronnenberg	-	Niedersachsen Döhren	1 : 2
MTV Rehren	-	TSV Hagenburg	1 : 3
TuS Sudweyhe	-	TV Stuhr	2 : 0
TSV Pattensen	-	Fortuna Sachsenross	1 : 5
TSV Poggenhagen	-	STK Eilvese	4 : 1
SV Marhorst	-	SG Diepholz	n. g.
TSV Algesdorf	-	SC Steinhude	n. g.
Germania Barnten	-	VfL Nordstemmen	0 : 8
TuS Kleefeld	-	SG 74 Hannover	5 : 3
Preußen 07 Hameln	-	Eintracht Afferde	2 : 0

**Sonntag, 5. August**

TuS Hess. Oldendorf	-	FC Springe	6 : 5 n. E.
SV Algermissen	-	TSV Haimar-Dolgen	1 : 5
SV Degersen	-	Egestorf-Langreder	6 : 1
VfL Münchehagen	-	VfL Bückeberg II	1 : 3
MTV Engelbostel	-	TSV Isernhagen	0 : 1
TSV Süstedt	-	TuS Syke	0 : 3
TSV Wechold-Mag.	-	SC Hassbergen	1 : 2
TuS Leese	-	SC Uchte	5 : 3
TuS Lemförde	-	Barnstorfer SV	0 : 5
TSG Seckenhausen	-	TSV Bassum	6 : 7 n. E.
TSV Deinsen	-	FC Eldagsen	2 : 6
SuS Sehnde	-	Blau-Weiß Neuhof	2 : 3 n. E.
SC Asel	-	SC Harsum	0 : 2
SSV Pennigsehl	-	FC Sulingen	1 : 5

# Beweglichkeit

# ist unsere Stärke.

Unsere Mannschaft besteht aus vielen Spezialisten, die ein eingeschworenes Team bilden.

Tagtäglich beweisen wir Flexibilität, damit Sie immer beweglich bleiben. Ob Beratung, Service, Ersatzteilversorgung oder Mietwagen – bei uns sind Sie mit Ihrem Auto in den besten Händen.



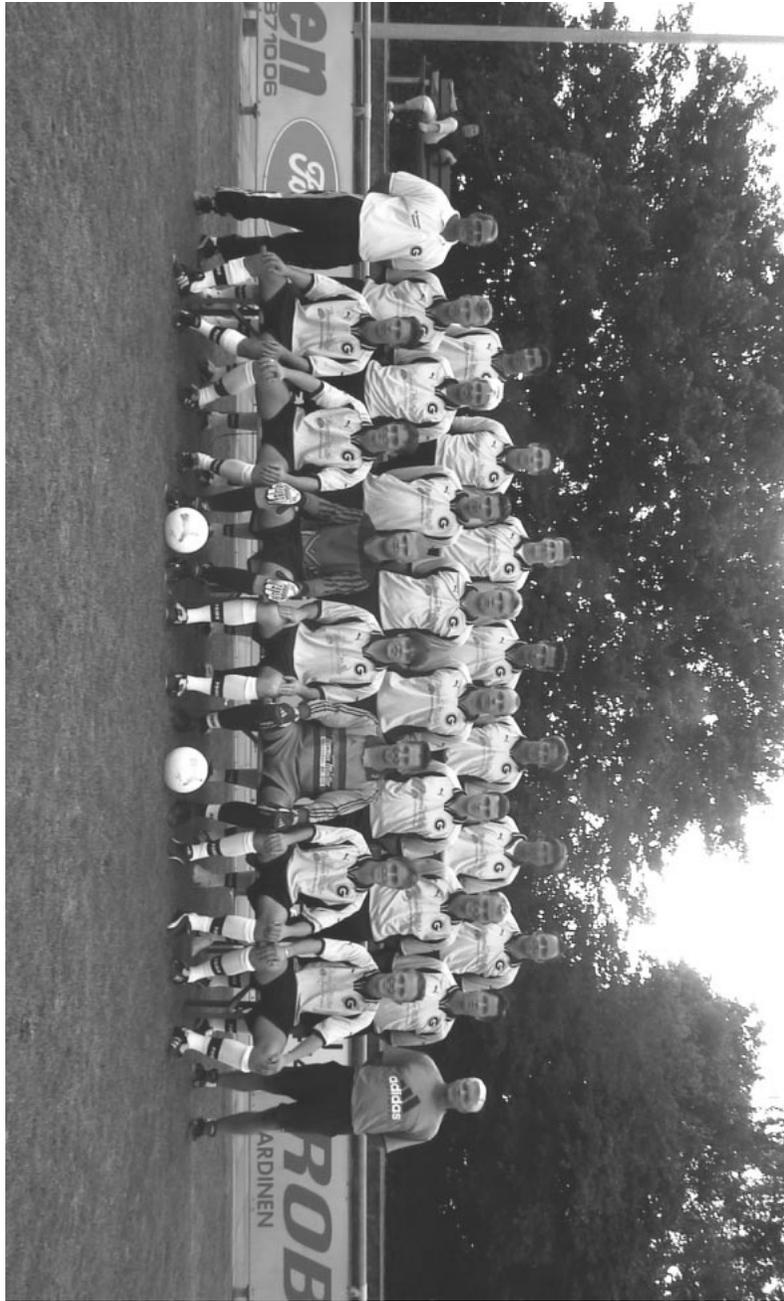
## Petermax Müller

**... dahinter steht Kompetenz**

**Autohaus Laatzen Petermax Müller GmbH**  
Petermax-Müller-Straße 2 · 30880 Laatzen  
Telefon 05102/93 93-0 · [www.pm-mueller.de](http://www.pm-mueller.de)



Stehend von links: Adib Soltani, Colin Nadolny, Nils Förster, David Dakhlouji, Michael Wein, Philipp Heidenreich (mittlere Reihe nach Ricklingen gewechselt) und Jens Burmeister. Mittlere Reihe von links: Betreuer Ben Dakhlouji, Walter Zimmermann, Dirk Göldner, Stefan Gritzka, Tim Heinrich, Sebastian Ahnberg, Frank Bachmann, Steffen Hellemann, Arne Beyer und Trainer Günter Weis. Sitzend von links: Robert Aue, André Rösner, René Hanson, Sasa Markovic, Stephan Brand, Gérard Graser und Nils Noormann. Es fehlen Cesar Estevez-Queires, Dirk Falkner, Sebastian Hages, Benjamin Schulz, Gerrit Schweigmann und Markus Türri.



		Barnstorf	Damla	Fortuna	Garbsen	Germania	Haimar-D.	Halvestorf	Hiddestorf	HSC	Isernhagen	K/K	Neuhof	Nienburg	Stelingen	Twistingen	Wehrstedt
1	Barnstorfer SV	<b>L</b>	28.10	24.3	16.9	2.9	14.4	10.3	11.11	25.11	12.8	13.10	30.9	24.2	5.5	2.6	26.5
2	Damla Genc	21.4	<b>A</b>	2.6	18.11	4.11	24.2	2.12	17.3	21.10	7.4	2.9	19.8	12.5	23.9	16.9	7.10
3	Fortuna Sachsenroß	7.10	26.8	<b>N</b>	21.4	7.4	25.11	4.11	9.9	17.3	23.9	12.8	12.5	21.10	9.6	18.11	3.3
4	TuS Garbsen	3.3	26.5	28.10	<b>D</b>	23.9	11.11	14.10	25.11	9.9	9.6	5.5	14.4	17.3	12.8	24.3	26.8
5	SV Germania	9.6	5.5	13.10	10.3	<b>E</b>	28.10	30.9	26.5	26.8	25.11	14.4	24.3	15.9	11.11	24.2	12.8
6	TSV Haimar-Dolgen	21.10	8.9	19.8	12.5	21.4	<b>S</b>	18.11	23.9	7.4	7.10	2.6	2.12	3.11	3.3	2.9	17.3
7	Halvestorf-Herkendorf	23.9	12.8	5.5	7.4	17.3	26.5	<b>L</b>	26.8	3.3	9.9	11.11	28.10	7.10	25.11	14.4	9.6
8	Eintracht Hiddestorf	12.5	30.9	24.2	19.8	18.11	10.3	2.6	<b>I</b>	4.11	21.4	16.9	2.9	2.12	24.3	14.10	21.10
9	HSC Hannover	19.8	14.4	30.9	24.2	2.6	14.10	16.9	5.5	<b>G</b>	26-5	24.3	10.3	2.9	28.10	2.12	11.11
10	TSV Isernhagen	2.12	14.10	13.3	2.9	19.8	24.3	24.2	28.10	18.11	<b>A</b>	30.9	16.9	2.6	14.4	12.5	5.5
11	TSV Krähenwinkel-K.	7.4	9.6	2.12	4.11	21.10	26.8	12.5	3.3	7.10	17.3	<b>2</b>	18.11	21.4	9.9	19.8	23.9
12	BW Neuhof	17.3	25.11	11.11	21.10	7.10	12.8	21.4	9.6	23.9	3.3	26.5	<b>0</b>	7.4	26.8	5.5	9.9
13	ASC Nienburg	9.9	11.11	14.4	30.9	3.3	5.5	24.3	12.8	9.6	26.8	28.10	14.10	<b>0</b>	26.5	10.3	25.11
14	TSV Stelingen	4.11	10.3	2.9	2.12	12.5	16.9	19.8	7.10	21.4	21.10	24.2	2.6	18.11	<b>1</b>	30.9	7.4
15	SC Twistingen	25.8	2.3	25.5	6.10	8.9	9.6	20.10	6.4	11.8	10.11	24.11	3.11	28.8	16.3	<b>/</b>	20.4
16	Wehrstedt 65	18.11	24.3	16.9	2.6	2.12	30.9	2.9	14.4	12.5	4.11	10.3	24.2	19.8	14.10	28.10	<b>2</b>

Gut essen, gut trinken, sich wohlfühlen ....  
 bei uns selbstverständlich!  
 Gaststätte und Restaurant „Zur Leinemasch“

**Wir schaffen Verbindungen ...**

**Telefon**



Konzepte für Privat- und Geschäftskunden

**Unsere Leistungen:**

- ISDN-Beratung und Installation
- D1 · D2 · E-Netz Freischaltung
- Fax · Schnurlose Telefone
- Anrufbeantworter
- Handys mit Zubehör
- Autotelefonanlagen
- Telefonanlagenbau · Zubehör



**Ab 1. September · Hildesheimer Straße 193 · Tel. (05 11) 9 82 57 47**

**10%** Rabatt für jedes -Mitglied  
gewähren wir für die Erstellung von  
Homepages und Internetpräsenzen !

Webdesign zu fairen Konditionen · Kostenfreie Anmeldung  
bei Suchmaschinen · Aktualisierung und Pflege von Web-Sites



Fon (05 11) 9 82 24-30 · Brunirode 36 · 30880 Laatzten  
webdesign@skipjack-msa.de · www.skipjack-msa.de

**Kader, Einsätze, Tore und Karten 2001 / 2002**



Name	Jahrgang	spielt bei Germania seit	Punktspiele		Strafen			Pokal	
			Einsätze	Tore	gelb	gelb-rot	rot	Einsätze	Tore
<b>Torhüter</b>									
Brand, Stephan	1977	2001	2						
Hanson, René	1981	2001						1	
Schulz, Benjamin	1981	1990							
<b>Abwehr</b>									
Bachmann, Frank	1980	1988							
Falkner, Dirk	1975	1991							
Förster, Nils	1982	1996	2					1	
Göldner, Dirk	1969	2000	2					1	
Gritzka, Stefan	1983	1998							
Hellemann, Steffen	1981	1987	1						
Schwarz, Jan	1981	1991	2					1	
Schweigmann, Gerrit	1970	2000							
<b>Mittelfeld</b>									
Ahrberg, Sebastian	1982	1999							
Aue, Robert	1982	2001	1		1			1	
Beyer, Arne	1969	2001	2	1	1			1	
Burmeister, Jens	1974	2000							
Graser, Gerald	1982	2000	2		1			1	
Hages, Sebastian	1982	1998	1						
Markovic, Sascha	1980	1995	1					1	
Noormann, Nils	1981	1997	2					1	
Rösner, Andre	1982	1992	2						
Türr, Markus	1975	2000							
Zimmermann, Walter	1975	1995							
<b>Sturm</b>									
Dakhlaoui, Devid	1980	1999	2					1	
Estevez-Queires, Cesar	1980	2001	1						
Heinrich, Tim	1981	1999							
Nadolny, Colin	1977	1999	2		1	1		1	1
Soltani, Adib	1982	1997	2					1	
Wein, Michael	1968	2000	1					1	1

Cellway

# Wir verbessern uns!



Ab **1. September** finden Sie uns:

## Hildesheimer Straße 193

Laatzten, OT Grasdorf,  
Nähe Agnes-Karll-Krankenhaus.

**Parkplätze Ecke Würzburger Str. - kostenfrei,  
auf dem Hof.**

Wir sind und bleiben Vertriebspartner von:

AGFEO  
Kommunizieren mit System

**ARCOR**

Cellway

High **QUALITY** Partner

**e-plus**

T · · D1 ·

**D2**  
vodafone

**htp**  
Hannovers Telefon Partner GmbH

**SIEMENS**

FUJITSU COMPUTERS  
**SIEMENS**

T · · ISDN ·

**DL** Deutsche Telekom Leistungen